

<平成 28 年 4 月 19 日発表>

## 4月25日(月)~12月31日(土)期間限定 訪日外国人(インバウンド)専用乗車券 新発売! 「Nishitetsu Welcome Ticket」「Nishitetsu Airport Bus Ticket」

- 西日本鉄道(株)では、訪日外国人観光客(インバウンド)専用の乗車券「Nishitetsu Welcome Ticket(ニシテツ ウェルカム チケット)」および「Nishitetsu Airport Bus Ticket(ニシテツ エアポート バス チケット)」を平成 28 年 4 月 25 日(月)から 12 月 31 日(土)までの期間限定で販売いたします。
- 「Nishitetsu Welcome Ticket」は、①福岡空港国際線ターミナルと博多駅・天神を結ぶ「AIRPORT BUS」の片道乗車券、②博多駅・福岡空港国際線ターミナルと太宰府エリアを結ぶ「太宰府ライナーバス『旅人』」の片道乗車券に加え、訪日外国人観光客に人気の太宰府・柳川や世界文化遺産を有する大牟田にアクセスできる③西鉄天神大牟田線(太宰府線・甘木線含む)全線 1 日フリー券をセットにした、福岡観光を満喫できる乗車券です。
- 「Nishitetsu Airport Bus Ticket」は、福岡空港国際線ターミナルと博多駅・天神を結ぶ「AIRPORT BUS」の往復乗車券です。販売価格は 500 円(税込)で、通常料金より最大 120 円おトクに福岡の空の玄関口と都心を乗り換えなし結ぶバスをご利用いただけます。
- 両乗車券共通の購入特典として、先着 1 万名さまに沿線周辺飲食店 23 店舗の割引クーポンや、福岡三越 9 階の空港型市中免税店「FUKUOKA DUTY FREE TENJIN」などの商業施設割引クーポンが掲載された多言語グルメ冊子「FUN PASS FUKUOKA」をプレゼントいたします!
- 当社では、今後も増加が見込まれる外国人観光客に対し、さらに利便性の高いサービスの提供や魅力的な商品の開発をすすめることで、沿線を含む九州・福岡観光のさらなる魅力向上および情報発信に努めてまいります。

### ■ 西鉄電車・西鉄バス 訪日外国人(インバウンド)専用乗車券の概要

【販売期間】 平成 28 年 4 月 25 日(月)~12 月 31 日(土)

【販売券種・価格】 [①「Nishitetsu Welcome Ticket」](#)

[販売価格] 大人 1,500 円、小児 750 円

[セット内容]

セット券種	区間	通常運賃
AIRPORT BUS 片道乗車券	福岡空港国際線ターミナル ⇔博多駅・天神	最大 310 円
太宰府ライナーバス「旅人」 片道乗車券	博多駅・福岡空港国際線ターミナル ⇔太宰府エリア	最大 600 円
西鉄天神大牟田線 全線 1 日フリー券	西鉄天神大牟田線全線 (太宰府線・甘木線含む)	商品設定なし

<参考> 西鉄天神大牟田線 主要区間通常運賃(大人片道)

			西鉄柳川	大牟田
		西鉄久留米	400 円	620 円
		太宰府	460 円	910 円
西鉄福岡(天神)	400 円	620 円	850 円	1,020 円

## ②「Nishitetsu Airport Bus Ticket」

〔セット内容〕 AIRPORT BUS 往復乗車券（通常往復運賃最大 620 円）  
※福岡空港国際線ターミナル⇄博多駅・天神

〔販売価格〕 大人 500 円、小児 250 円

【販売対象】 国内在住者を除く外国人旅行者 ※販売時にパスポートを確認いたします。

【利用方法】 切り離し式(複数の乗車券がセットになっております。1 枚ずつ切り離してご利用ください。)

<電車>

①1 回目のご利用の際は乗車券に日付を印字するため、有人ゲートにて駅係員に乗車券をお渡しください。

②2 回目以降は、有人ゲートで乗車券をご提示ください。

(無人駅では乗務員にご提示ください。)

③印字した当日に限り、何度でもご利用いただけます。

<バス>

①乗車時に整理券をお取りください。

②降車時は整理券と切り離れた乗車券 1 枚を運賃箱に入れてください。

【利用期間】 平成 28 年 4 月 25 日(月)～12 月 31 日(土)

【販売箇所】 ・福岡空港バスターミナル(国際線ターミナル)

・西鉄天神高速バスターミナル

・博多バスターミナル

・西鉄天神(福岡)駅 チケットカウンター、駅事務室

※西鉄天神(福岡)駅では「Nishitetsu Welcome Ticket」のみ販売いたします。

【購入特典】 ご購入のお客さま先着 1 万名さまに多言語グルメ冊子「FUN PASS FUKUOKA」をお渡しいたします。

【券面イメージ】



「Nishitetsu Welcome Ticket」大人券イメージ ※小児用は券面の色が異なります。

左：AIRPORT BUS 片道乗車券(福岡空港国際線ターミナル⇄博多駅・天神)

中央：太宰府ライナーバス「旅人」片道乗車券(博多駅・福岡空港国際線ターミナル⇄太宰府エリア)

右：西鉄天神大牟田線全線 1 日フリー券



「Nishitetsu Airport Bus Ticket」(AIRPORT BUS 往復乗車券)大人券イメージ  
 ※小児用は券面の色が異なります。

**(参考) 多言語グルメ冊子「FUN PASS FUKUOKA」の概要**

- 【掲載言語】 英語、中国語(繁体字)、韓国語
- 【掲載内容】
  - ・西鉄天神大牟田線沿線の飲食店 23 店舗のおすすめメニューがおトクに楽しめる割引クーポン
  - ・空港型市中免税店「FUKUOKA DUTY FREE TENJIN」(福岡三越 9 階)、ミスターマックス天神西通り店、マリノアシティ福岡で使用できる割引券やクーポン
 ※詳細は別紙をご確認ください。
- 【クーポン有効期限】 平成 28 年 12 月 31 日(土)  
 ※繁忙期など、一部利用不可となる期間がございます。
- 【その他】
  - ・使用する際は、注文時・会計時に「FUN PASS FUKUOKA」をご提示ください。
  - ・FUN PASS FUKUOKA はグルメクーポンに限り一冊で一人 3 回まで同じ店舗を利用できます。(一冊で同時に複数名の利用はできません)
  - ・店舗によってご利用いただけない曜日や時間が異なります。必ず事前にご確認のうえご利用ください。
  - ・1 万冊の限定配布とさせていただきます。あらかじめご了承ください。

**FUN PASS FUKUOKA**  
Effective period 2016 12/31

**23 spots**

This coupon book introduces recommended gourmet spots that have been carefully selected in four popular areas such as the Tenjin area along the Nishi-Nippon Railroad lines. You can enjoy delicious cuisine by simply showing this booklet at the restaurants that are included.

為您介紹精選天神地區等西鐵沿線4地區的推薦美食景點。只要將本冊出示給刊登店舖，即可享用划算的美食。

덴진 에리어를 비롯해 니시타스 연선 인기 4 에리어의 추천 구르메 명소를 엄선해서 소개. 이 책을 제시된 점포에서 보여주기만 하면 맛있는 요리를 저렴하게 즐기실 수 있습니다.

**Nishitetsu**

Passport to a fun time in Fukuoka

表紙イメージ

この件に関するお問い合わせは、西鉄お客さまセンター(Tel.0570-00-1010)まで

**Motsu-nabe (broiled with soy sauce) and vegetables**  
牛腸鍋(炎焼牛腸醤油味)、追加蔬菜  
모스나베(간장 및 내장전골)과 야채 추가

¥1,609 / **¥1,000**  
(including tax)

**NO Charge**

Japanese-style entrance and floor-style tables  
店内有和風玄関・炕式暖爐桌座位  
일본 스타일 현관에 가게 안은 파인 방식의 고티스식

**Renowned restaurant for Hakata's famous broiled motsunabe**  
There is a restaurant famous for motsunabe on Nishinakasu, close to Tenjin. The specialty here is that they broil the motsu in advance. This is something you don't see in other places. The delicate savory aroma arouses your taste buds. Floor-style tables are also a welcome feature. Can be enjoyed by families, couples or groups. After all, motsunabe is a must for Hakata. Now let's eat dinner!

**提到博多，就會立即聯想到可品嚐牛腸鍋炎燒牛腸的名店**  
在離天神不遠處的西中洲有一家牛腸鍋名店。這裡的特色是，會先幫顧客炎燒牛腸。獨一無二，與眾不同。散發出微微焦香，保證讓人食指大動。設有炕式暖爐桌座位，讓人心情愉快。無論是攜眷顧客、情侶、團體都可輕鬆享用。來到博多，牛腸鍋就是您的首選。今晚就來飽餐一頓吧。

**하카타하면 모스나베 구운 내장을 먹을 수 있는 유명한 가게.**  
덴진에서 가까운 니시나카스에 유명한 모스나베 가게가 있다. 이곳의 특징은 먼저 내장을 구워주는 점. 다른 곳에서는 그다지 볼 수 없다. 살짝 푹기는 은은한 두툼지가 식욕을 반드시 돋운다. 아래가 파인 방식의 고티스식 테이블이라 더욱 편리. 가족이나 커플, 단체 모두 즐길 수 있다. 역시 하카타에서는 모스나베는 먹어줘야지. 자~ 오늘밤은 실컷 먹어보자!

**Motsunabe Ikkei(一慶)**  
Nishinakasu branch  
①15:00 ~ 01:00 (Last order 24:00)  
☒ Sunday  
ℳ80 seats  
牛腸鍋 一慶(一慶) 西中洲店  
②15:00~次日1:00 (點餐截止24:00)  
☒ 週日  
ℳ80席  
모스나베 잇케이(一慶) 니시나카스점  
③15:00~다음날 1:00(마지막 주문 24:00)  
☒ 일요일  
ℳ80석

☑ Nishitetsu Fukuoka (Tenjin) | 西鐵福岡(天神) | 니시타스 후쿠오카(덴진)

menu Japanese only 韓타스 | 일본어만

2F Delta West, 3-1 Nishinakasu, Chuo-ku, Fukuoka-shi  
福岡市中央区西中洲3-1 델타웨스트 2F  
후쿠오카 시 주오 구 니시나카스 3-1 델타웨스트 2F

Stamp 1 Stamp 2 Stamp 3  
Can be used three times up to December 31, 2016  
2016년 12월 31일 까지 3회 이용할 수 있습니다.

クーポンイメージ

**(別紙) FUN PASS FUKUOKA の提示による特典一覧**

[商業施設]

エリア	施設名称	特典内容
天神	FUKUOKA DUTY FREE TENJIN	10,000 円以上の購入で、5%割引 ※免税
	ミスターマックス 天神西通り店	10,000 円以上の購入で、1,000 円割引 ※免税
	マリノアシティ福岡	・インフォメーションカウンターで特定店舗で利用できる 500 円クーポンプレゼント ・インフォメーションカウンターで特定飲食店で利用できる 500 円クーポンプレゼント

[飲食店]

エリア	店舗名	メニュー	割引内容	備考
天神	もつ鍋一慶	もつ鍋(しょうゆ味) & 追加野菜盛り合わせ	1,609 円 → 1,000 円	税抜
	HABIT(ハビット)	ハビット定食	1,620 円 → 1,000 円	税抜
	じゃこくじら	マヨネーズロブスター	777 円 → 500 円	税抜
	R-style	プロシュート(生ハム)ピザ	1,580 円 → 1,000 円	税込
	きわみやごはん	宮崎チキン南蛮	734 円 → 500 円	税抜
	コマツ プルミエ	クワトロポルコピザ	1,680 円 → 1,000 円	税抜
	紀文	ネギトロ鉄火丼 & ツナサラダ	1,500 円 → 1,000 円	税込
	オイスターバーグリルハウス	(生 or 焼き)牡蠣 2 個と牡蠣のガーリックオイル & バゲット	1,700 円 → 1,000 円	税込
	BARTOTO(バルト)	生ハム & 生ビール 1 杯	1,590 円 → 1,000 円	税込
	エルポラーチョ・ロスティ	ローストポーク	1,500 円 → 1,000 円	税抜
	福新楼	エビチリ	1,674 円 → 1,000 円	税抜
	めでた屋	おすすめ缶詰 2 個 & クラッカー	800 円 → 500 円	税込
	さかな市場	霜降り馬刺し	1,598 円 → 1,000 円	税抜
太宰府	かさの家	梅ヶ枝餅 2 個 & 抹茶 or 野点コーヒー	770 円 → 500 円	税込
	やす武	クリームあんみつ	700 円 → 500 円	税込
	寿し栄	宰府巻	780 円 → 500 円	税込
久留米	麺や えがしら	ラーメン(肉と卵入り) & おにぎり一個	800 円 → 500 円	税込
	清陽軒	ラーメン(屋台仕込み or すっぴん) & ゆで卵一個	780 円 → 500 円	税込
	世界のモヒカン	モヒカンラーメン & ゆで卵一個	780 円 → 500 円	税込
	総州	極フィレカツサンド	993 円 → 500 円	税抜
柳川	六騎	うざく(うなぎときゅうりの酢の物)と有明海の幸	930 円 → 500 円	税込
	古蓮	親子丼(小鉢、吸い物付)	756 円 → 500 円	税抜
	柳川料理 津村	イソギンチャクの唐揚げ	1,620 円 → 1,000 円	税抜